

# She's leaving home

ton original

Chanson de Paul Mc Cartney et John Lennon sortie en 1967.

5

Musical score for the first section of the song. The key signature is A major (three sharps). The time signature changes between common time (4/4) and 3/4. The vocal line starts with a rest, followed by a melodic line. The lyrics begin at measure 8:

Wedn's - day morn - ing at five o' clock as the day.  
Fa - ther snores as his wife gets in to herdres.  
Fri - day mor - ning at nine o' clock she is far

The bass line features sustained notes labeled "Mi" and "Fa#m7". The piano accompaniment includes chords labeled "Sim7" and "Fa#m7".

10

Musical score for the second section of the song. The key signature remains A major. The time signature is common time (4/4). The vocal line continues with the lyrics:

— be·gins. —  
— sing gown  
a - way. —

The piano accompaniment consists of sustained notes labeled "Do#m7" and "La".

15

Musical score for the third section of the song. The key signature remains A major. The time signature is common time (4/4). The vocal line continues with the lyrics:

bed room door  
ly - ing there  
- point ment she made

Leav - ing the note that she hoped would say more. She goes  
Stand- ing a lone at the top of the stairs. She breaks  
Meet- ing a man from the

The piano accompaniment consists of sustained notes labeled "Si", "La", and "Si".

20

8 down \_\_\_\_\_ stairs to the kit - chen clutch - ing her hand - kerchief.  
down and cries to her hus - band "Dad - dy, our ba - by's gone

Mi Sim7 Fa#m7 Fa#m7/do# Do#m7

25

8 Qui - et - ly turn - ing the back door key.  
Why would she treat us so thoughtless - ly

Fa# Fa#/do# La/si Si

30

8 Stepping out - side she is free.  
How could she do this to me ?

35 She -----

We gave her  
We ne - ver

La/si Si Mi

is  
leave - ing

40

most of our lives \_\_\_\_\_ thought of our - selves.

Sa - cri - fied most of our lives \_\_\_\_\_  
Ne - ver a thought for our - selves \_\_\_\_\_

home

45

We gave her ev' - ry thing mo - ney - could by.  
We strug - gled hard all our - lives to\_ get by.

Mi/si Mi/fa# Do#m

liv - ing a - lone for so ma - ny years

50 3.

h \_\_\_\_\_ bye \_\_\_\_\_ bye \_\_\_\_\_ bye \_\_\_\_\_

mo - tor trade

Si7

She

55 60

What did we do thatwas - wrong \_\_\_\_\_

Mi Mi7

home 65

We did - n't know it was\_ wrong

Fun is the one thing that

Mi

Sim

70

She's leave - ing home af - ter 70 for so ma - ny years \_\_

mo ney \_ can't by \_\_ h \_\_\_\_ bye \_\_\_\_ bye \_\_\_\_

Do#m Fa#7 Do#m

75

— She's leave - ing

Fa#9 Do#m

80

home, bye bye. —

Fa#9 La Mi

Wednesday morning at five o'clock as the day begins	Mercredi matin à 5 heures au lever du jour
Silently closing her bedroom door	Fermant silencieusement la porte de sa chambre
Leaving the note that she hoped would say more	Laissant le mot qui, elle espère, en dira plus
She goes downstairs to the kitchen	Elle descend à la cuisine,
Clutching her handkerchief	Saisissant son mouchoir
Quietly turning the backdoor key	Fermant tranquillement la porte de derrière
Stepping outside, she is free.	Marchant dehors, elle est libre
She,... (we gave her most of our lives)	Elle (nous lui avons donné l'essentiel de notre vie)
Is leaving (sacrified most of our lives)	Part (sacrifié l'essentiel de notre vie)
Home (we gave her everything money could buy)	De la maison (nous lui avons donné tout ce qui peut s'acheter)
Father snores as his wife gets into her dressing gown	Déjà ronfle alors que sa femme met sa robe de chambre
Picks up the letter that's lying there	Prends la lettre qui est posée là
Standing alone at the top of the stairs	Seule, debout en haut des marches
She breaks down and cries to her husband	Elle craque et crie à son mari
Daddy, our baby's gone.	Papa, notre bébé est partie
Why would she treat us so thoughtlessly ?	Pourquoi nous traiterait-telle de façon si ingrate ?
How could she do this to me ?	Comment peut elle me faire ça ?
She (we never thought of ourselves)	Elle (nous n'avons jamais pensé à nous mêmes)
Is leaving (never a thought for ourselves)	Part (jamais une pensée pour nous mêmes)
Home (we struggled hard all our lives to get by)	De la maison (nous avons lutté toute notre vie pour réussir)
She's leaving home, after living alone, for so many years	Maintenant la maison après avoir vécu seule pendant tant d'années
Friday morning, at nine o'clock she is far away	Vendredi matin, à 9 heures elle est loin
Waiting to keep the appointment she made	Attendant de garder le salaire qu'elle a gagné
Greeting a man from the Motortrade	Rencontrant un homme du magasin de moteurs
She (what did we do that was wrong)	Elle (qu'avons-nous fait de mal)
Is Having (we didn't know it was wrong)	Est en train (nous ne savions pas que c'était mal)
Fun (fun is the one thing that money can't buy)	De s'amuser (l'amusement est la chose qui ne s'achète pas)
Something inside, that was always denied, for so many years,	Quelque chose à l'intérieur qui a toujours été refoulé
She's leaving home, bye, bye.	Depuis tant d'années Elle quitte la maison au revoir.